



PROJEKTU LIDZFINANSE  
EIROPAS SAVIENĪBA



**LĪGUMS Nr. I-044/2014**  
**Par bērnu rotaļu laukuma**  
**konstrukciju izveidi un uzstādīšanu Ludzas pilsētā**

Ludzā,

2014. gada 13.maijā

**Ludzas novada pašvaldība**, reģ. nr. 90000017453, adrese: Raiņa iela 16, Ludza, Ludzas novads, tās domes priekšsēdētājas Alīnas Gendeles personā, kura darbojas uz pašvaldības nolikuma pamata, turpmāk tekstā „**Pasūtītājs**”, no vienas puses

un

**sabiedrība ar ierobežotu atbildību „Ksil Baltic”**, reģ. nr. 40003548215, adrese: Dzelzavas iela 74k-1-1, Rīga, LV-1082, tās tirdzniecības projektu vadītāja Kristapa Vulāna personā, kurš darbojas pamatojoties uz pilnvaru, turpmāk tekstā „**Izpildītājs**”, no otras puses, turpmāk kopīgi sauktī „Puses”, ievērojot Pušu nopietni, apzinīgi un brīvi bez viltus, maldības un spaudiem pausto gribu,

pamatojoties uz Ludzas novada pašvaldības rīkotā iepirkuma „**Bērnu rotaļu laukuma konstrukciju izveide un uzstādīšana Ludzas pilsētā**”, ID Nr. LNP 2013/69-ELFLA, rezultātiem un Izpildītāja iesniegto piedāvājumu, noslēdz šo līgumu:

## 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Pasūtītājs uzdod Izpildītājam un Izpildītājs ar saviem materiāliem, iekārtām un būvizstrādājumiem, nepieciešamās kvalifikācijas darbiniekiem un tehniskajiem līdzekļiem (ierīcēm, iekārtām, mehānismiem, instrumentiem un transportlīdzekļiem) **apņemas pārdot, piegādāt un uzstādīt bērnu rotaļu laukumu** (turpmāk tekstā – Ierīces) saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (Pielikums nr. 1) un Tāmi (Pielikums Nr. 2).
- 1.2. Ierīces tiek uzstādītas 18. Novembra ielas 16, Raiņa ielas 34 un Blaumaņa ielas 13 daudzdzīvokļu māju iekšpagalms, Ludzā, Ludzas novadā.
- 1.3. Līgums tiek slēgts Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) 5. atklāta projektu iesniegumu konkursa ietvaros Lauku attīstības programmas pasākumam „Lauku ekonomikas dažādošana un dzīves kvalitātes veicināšana vietējo attīstības stratēģiju īstenošanas teritorijā”.

## 2. PIEGĀDES KĀRTĪBA UN PUŠU SAISTĪBAS

- 2.1. Pasūtītājs sagatavo bērnu rotaļu laukuma smilšu segumu.
- 2.2. Ierīču piegāde un uzstādīšana notiek 18. Novembra ielas 16, Raiņa ielas 34 un Blaumaņa ielas 13 daudzdzīvokļu māju iekšpagalms, Ludzā, Ludzas novadā, 2 (divu) mēnešu laikā no līgums parakstīšanas.
- 2.3. Par Ierīču piegādes dienu tiek uzskatīta diena, kurā Ierīces nogādātas Pasūtītājam šajā līgumā norādītajā vietā. Ierīču piegādes dienā Izpildītājs piestāda Pasūtītājam Preču transporta pavadzīmi – rēķinu, kuras saņemšana no Pasūtītāja puses apliecina Ierīču pieņemšanas faktu. Par Ierīču uzstādīšanas dienu tiek uzskatīta diena, kurā parakstīts Ierīču Nodošanas – pieņemšanas akts.
- 2.4. Pēc Ierīču uzstādīšanas dienas Pasūtītājs ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā paraksta Nodošanas – pieņemšanas aktu vai motivētu atteikumu pieņemt darbus. Gadījumā, ja 3 (trīs) darba dienu laikā pēc darbu pabeigšanas Nodošanas – pieņemšanas akts netiek parakstīts un netiek sniegs motivēts atteikums par veikto darbu pieņemšanu, darbi tiek uzskatīti par pieņemšiem.

- 2.5. Līdz pilnīgai Ierīču pirkuma maksas apmaksai Izpildītājam saglabājas īpašuma tiesības uz Ierīcēm.
- 2.6. Risks par Ierīču bojājumu, bojāeju vai nozušanu, t.sk. arī negaidītu Ierīču zudumu, pilnā apmērā pāriet uz Pasūtītāju tikai tad, kad ir parakstīts Ierīču nodošanas – pieņemšanas akts. Pasūtītāja paraksts uz Ierīču nodošanas – pieņemšanas akta apliecina, ka viļš ir iepazinies ar Ierīču lietošanas kārtību un noteikumiem, kas norādīti Ierīču tehniskajā pasē, un atbildība par Ierīču nepareizas lietošanas rezultātā radušajiem zaudējumiem pāriet uz Pasūtītāju no akta parakstīšanas dienas.
- 2.7. Kopā ar rēķinu pavadzīmi Izpildītājs iesniedz ierīču Atbilstības deklarāciju, kurā apliecina, ka izgatavotās un uzstādītas Ierīču atbilst ES standartam EN 1176 (par spēļu laukumu aprīkojumu drošību), citiem Latvijas standartiem, kā arī to, ka ierīču izgatavošanā tika izmantoti Latvijas būvnormatīviem atbilstošie materiāli un elementi.
- 2.8. Pasūtītāja kontaktpersona – projekta vadītāja Ilona Rimša, mob. tel. 657 07411.
- 2.9. Izpildītāja kontaktpersona – Kristaps Vulāns, mob. tel. 28330882.

### **3. LĪGUMA SUMMA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA**

- 3.1. Ierīču pirkuma summa ir **EUR 9328,83 (deviņi tūkstoši trīs simti divdesmit astoņi euro 83 eurocenti)**, pievienotās vērtības nodoklis 21% - **EUR 1959,05 (viens tūkstotis deviņi simti piecdesmit deviņi euro 05 eurocenti)**, kopējā līguma summa sastāda **EUR 11287,88 (vienpadsmit tūkstoši divi simti astoņdesmit septiņi euro 88 eurocenti)**.
- 3.2. Uz piestādītā rēķina pamata Izpildītājam ir tiesības saņemt avansu 15% apmērā no ierīču pirkuma summas.
- 3.3. Pasūtītājs ne vēlāk kā 20 (divdesmit) darba dienu laikā, skaitot no dienas, kad uzstādītas Ierīces, parakstīts ierīču pieņemšanas-nodošanas akts un izsniegs rēķins, samaksā Izpildītājam ierīču pirkuma summu (vai atlikušo pirkuma summas daļu, ja Izpildītājs ir saņēmis avansu).
- 3.4. Maksājumi veicami ar pārskaitījumu uz Izpildītāja norādītu kontu bankā.
- 3.5. Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kurā naudas summa ieskaitīta Izpildītāja kontā bankā.

### **4. GARANTIJAS**

- 4.1. Izpildītājs garantē Ierīču kvalitāti 3 (trīs) gadi kopš Ierīču uzstādīšanas dienas (garantijas termiņš) ar nosacījumu, ka Ierīces tiek pareizi ekspluatētas.
- 4.2. Izpildītājs apņemas veikt kvalitatīvu iekārtu uzstādīšanu.
- 4.3. Ja garantijas termiņa laikā Ierīces tiek pareizi ekspluatētas, bet Ierīcēm tiek konstatēti kādi ražotāja vainas dēļ radušies trūkumi vai defekti, Pasūtītājs par to informē Izpildītāju un, ja Pasūtītāja pretenzija ir pamatota, Izpildītājs uz sava rēķina novērš konstatētos defektus.
- 4.4. Ja garantijas termiņa laikā Ierīcēm radušies bojājumi vai defekti tās nepareizas ekspluatācijas dēļ, konstatētos defektus novērš Pasūtītājs uz sava rēķina.
- 4.5. Izpildītājs garantē Ierīču atbilstību Latvijas Republikā spēkā esošajām obligātajām nekaitīguma un Preču drošuma prasībām.
- 4.6. Ja Ierīču lietotājs vai cita persona iesniedz Pasūtītājam pretenzijas, pieprasot zaudējumu atlīdzību, kuru cēlonis ir Ierīču nedrošība, nepiemērotība funkcijas veikšanai, slēptie defekti, Izpildītāja pienākums ir nekavējoties veikt pasākumus, lai atlīdzinātu Pasūtītājam vai Ierīču lietotājam un citām personām zaudējumus, izņemot gadījumus, ja Ierīce ir kļuvusi nedroša cietušā Ierīču lietotāja vainas dēļ.

### **5. LĪGUMPĀRKĀPUMI UN TO SEKAS**

- 5.1. Ja Pasūtītājs nokavē kādu no līgumā noteiktajiem maksājuma veikšanas termiņiem, tas maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1 % (nulle komats viena procenta) apmērā no nokavētās maksājuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no līguma summas.

- 5.2. Par Ierīču piegādes termiņa nokavējumu Izpildītājs Pasūtītājam maksā līgumsodu 0,1 % (nulle komats viena procenta) apmērā no termiņā nepiegādātās Ierīču pirkuma summas par katu nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no līguma summas.
- 5.3. Līgumsodu līdzēji maksā, attiecīgo summu ieskaitot otru līdzēja norēķina kontā, kas norādīts līgumā.
- 5.4. Līgumsodu nomaksa neatbrīvo līdzējus no līguma izpildes pienākuma.

## 6. NOBEIGUMA NOTEIKUMI

- 6.1. Strīdi, kas rodas šī līguma izpildes gaitā, vispirms tiek risināti sarunu ceļā. Ja līdzēji 30 (trīsdesmit) dienu laikā nevienojas, strīds tiek risināts LR normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā tiesu instancēs.
- 6.2. Visi līguma grozījumi ir spēkā tikai tad, ja tie noformēti rakstiski un ir abu pušu parakstīti. Šādi līguma grozījumi ar to parakstīšanas brīdi kļūst par šī līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 6.3. Līgumu var izbeigt vai grozīt, pusēm vienojoties, izņemot līgumā tieši paredzētus gadījumus.
- 6.4. Neviena no pusēm nav tiesīga bez otras puses rakstiskas piekrišanas nodot kādu no šajā līgumā paredzētajām saistībām vai tās izpildi trešajām personām.
- 6.5. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz brīdim, kad puses izpildījušas visas savas ar šo līgumu nodibinātās saistības.
- 6.6. Līgums sastādīts latviešu valodā, uz trijām lapaspusēm katrs un parakstīts divos eksemplāros, pa vienam katram līdzējam, abiem eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

## 6. PUŠU JURIDISKĀS ADRESES UN REKVIZĪTI:

### PASŪTĪTĀJS

**Ludzas novada pašvaldība**

Reģ. nr. 90000017453

Raiņa ielā 16, Ludzā, Ludzas novads,  
LV-5701

Valsts kase

Kunts LV49TREL9802308019000

Kods TRELLLV22



A.Gendele

### IZPILDĪTĀJS

**SIA „Ksil Baltic”**

Reģ. nr. 40003548215

Dzelzavas iela 74k-1-1, Rīga,  
LV-1082

AS „Swedbank”

Kunts LV75HABA0551000752454

Kods HABALV22



K.Vulāns

Z.v.